



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៨/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):

..... 07 / SEP / 2009

ម៉ោង (Time/Heure) : 09:00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé

du dossier: C.A. J.

Before:

Judge NIL Nonn, President

Judge Silvia CARTWRIGHT

Judge YA Sokhan

Judge Jean-Marc LAVERGNE

Judge THOU Mony

Date:

04 September 2009

Classification:

PUBLIC

ឯកសារចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date /Date de certification):

..... 07 / SEP / 2009

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé

du dossier: C.A. J.

DECISION ON THE CO-PROSECUTORS' REQUEST FOR POSTPONEMENT OF THE HEARING OF THE CLOSING STATEMENTS

Co-Prosecutors

CHEA Leang

Robert PETIT

Accused

KAING Guek Eav alias "DUCH"

Lawyers for the Civil Parties

KONG Pisey

HONG Kimsuon

YUNG Panith

KIM Mengkhy

MOCH Sovannary

Silke STUDZINSKY

Martine JACQUIN

Philippe CANONNE

TY Srinna

Pierre Olivier SUR

Alain WERNER

Brianne McGONIGLE

Annie DELAHAIE

Elizabeth RABESANDRATANA

Karim KHAN

Fabienne TRUSSES-NAPROUS

Christine MARTINEAU

Lawyers for the Defence

KAR Savuth

François ROUX

MARIE-PAULE CANIZARES



I. INTRODUCTION

1. The Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”) scheduled the hearing of the closing statements in Case 001 to start on 23 November 2009.¹

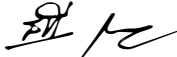
2. The Co-Prosecutors subsequently requested the postponement of the hearing of the closing statements until 30 November 2009, in consideration of the absence of the National Co-Prosecutor from 23-27 November 2009.² On 2 September 2009, the Trial Chamber heard the Parties comments on the Co-Prosecutors’ Request.

II. FINDINGS

3. In accordance with Internal Rule 21(4), the Trial Chamber shall ensure that proceedings before the ECCC shall be brought to a conclusion within a reasonable time.

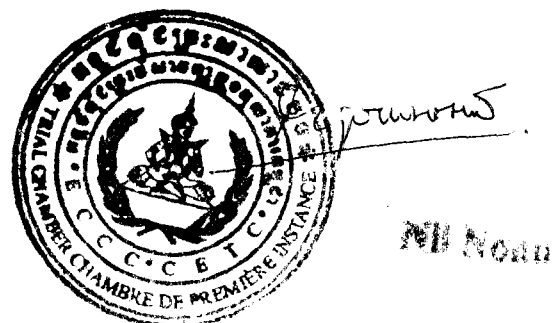
4. The Trial Chamber is of the view that it has provided ample notice to all Parties in the proceeding for the preparation of the hearing of the closing statements. A postponement of this hearing pursuant to the Co-Prosecutors’ Request will not be in the interest of justice.

FOR THE FOREGOING REASONS, THE TRIAL CHAMBER

DENIES the Co-Prosecutors’ Request. 

Phnom Penh, 04 September 2009

President of the Trial Chamber



¹ Direction on Proceedings Relevant to Reparations and on the Filing of Final Written Submissions, 27 August 2009 (Document E159).

² Co-Prosecutors’ Request for Postponement of the Hearing of the Closing Statements, 28 August 2009 (Document E159/1) (“Co-Prosecutors’ Request”).